

Casa Alianza Suisse

BILAN AUX 31 DECEMBRE 2021 et 2020

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
A C T I F		
<u>ACTIF CIRCULANT</u>		
Liquidités	140'589	130'420
Actifs de régularisation	3'003	2'881
<i>Total de l'actif circulant</i>	<u>143'592</u>	<u>133'301</u>
Total de l'Actif	<u>143'592</u>	<u>133'301</u>
P A S S I F		
<u>CAPITAUX ÉTRANGERS A COURT TERME</u>		
Créanciers divers	2'497	2'639
Passifs de régularisation	558	449
<i>Total des capitaux étrangers à court terme</i>	<u>3'055</u>	<u>3'088</u>
<u>FONDS AFFECTES</u>		
Fonds avec affectation définie	4'000	0
Fonds pour le terrain	2'000	2'520
<i>Total des fonds affectés</i>	<u>6'000</u>	<u>2'520</u>
<u>CAPITAL DE L'ASSOCIATION</u>		
Fonds d'urgence terrain	584	584
Réserves spécifiques	73'383	73'383
Bénéfice reporté	53'726	64'317
Résultat de l'exercice	6'843	-10'591
<i>Total du capital de l'association</i>	<u>134'536</u>	<u>127'693</u>
Total du Passif	<u>143'592</u>	<u>133'301</u>

Casa Alianza Suisse

COMPTE DE RESULTAT DES EXERCICES 2021 et 2020

	2021	2020
	CHF	CHF
PRODUITS		
Dons affectés	254'713	328'333
Dons non affectés	32'260	36'715
Retenues sur dons	31'439	36'529
Don pour le poste salarié	69'646	47'150
Cotisations des membres	3'990	2'100
Total des produits	392'048	450'828
CHARGES		
<i>Charges directes de projets</i>	<i>-252'053</i>	<i>-331'265</i>
Frais de personnel	-88'325	-84'088
Frais de voyage et de représentation	-796	-180
Frais administratifs et charges d'exploitation	-8'492	-8'214
<i>Total des frais d'administration</i>	<i>-97'613</i>	<i>-92'481</i>
Résultat d'exploitation	42'381	27'081
Charges financières	-690	-3'927
Résultat financier	-690	-3'927
Produits hors période et extraordinaire	71	38
Résultat exceptionnel	71	38
RESULTAT AVANT VARIATION DES FONDS	41'763	23'193
VARIATION DES FONDS		
Attribution au capital des fonds	-286'973	-365'048
Utilisation des fonds	252'053	331'265
Résultat des fonds	-34'919	-33'783
RESULTAT ANNUEL	6'843	-10'591

Casa Alianza Suisse

TABLEAU DE FINANCEMENT DE L'EXERCICE 2021

Désignation	2021 CHF	2020 CHF
Résultat de l'exercice avant résultat des fonds (résultat intermédiaire 2)	6'843	-10'591
Amortissements	0	0
Bénéfices sur ventes d'immobilisations	0	0
Constitution / Dissolution de provisions	0	0
Variation des créances	0	0
Variation des stocks	0	0
Variation du compte de régularisation actif	-122	553
Variation des créanciers divers	-142	-199
Variation des autres dettes à court terme	0	0
Variation du compte de régularisation passif	109	437
<i>Flux de fonds provenant de l'activité d'exploitation</i>	6'689	-9'800
Investissements (Désinvestissements) en immobilisations corporelles	0	0
Investissements (Désinvestissements) en immobilisations incorporelles	0	0
Entrées (Sorties) de fonds provenant des immobilisations financières	0	0
<i>Flux de fonds provenant de l'activité d'investissement</i>	0	0
Dons et produits affectés en permanence (= capital)	3'480	-2'746
Utilisation du fond d'urgence	0	0
Utilisation des réserves spécifiques	0	0
Augmentation (Diminution) des dettes financières à long terme	0	0
<i>Flux de fonds provenant de l'activité de financement</i>	3'480	-2'746
Variation du flux	10'169	-12'546
Liquidités et titres en début d'exercice	130'420	142'966
Liquidités et titres en fin d'exercice	140'589	130'420
Variation des liquidités	10'169	-12'546

Tableau de variation des fonds - 2021

Fonds affectés	01.01.2021	Attributions	Transferts	Retenues	Transferts internes	31.12.2021
<u>Nicaragua</u>						
Bus	0	3'500	-2'975	-525	0	0
Cours informatique	0	6'500	-5'675	-825	0	0
Participation coûts salariaux du personnel	0	3'000	-2'550	-450	0	0
Mme T. - Educateurs rue	0	6'000	-6'000	0	0	0
Total des Fonds Nicaragua	0	19'000	-17'200	-1'800	0	0
<u>Honduras</u>						
Education	0	8'500	-3'825	-675	0	4'000
Réintégration familiale	0	480	-432	-48	0	0
Etat de Genève - migrants	0	136'153	-122'538	-13'615	0	0
Total des Fonds Honduras	0	145'133	-126'795	-14'338	0	4'000
<u>Guatemala</u>						
Formation professionnelle	0	10'000	-8'500	-1'500	0	0
Justice	0	400	-360	-40	0	0
Urgence COVID	0	12'556	-10'673	-1'883	0	0
Education	0	200	-180	-20	0	0
Greendale - Education	0	25'000	-22'500	-2'500	0	0
Coromandel - Education	0	20'000	-18'000	-2'000	0	0
Total des Fonds Guatemala	0	68'156	-60'213	-7'943	0	0
<u>Mexique</u>						
Rosalbe Trust - Renforcement capacités	0	16'374	-13'099	-3'275	0	0
Musique	0	4'000	-3'400	-600	0	0
Bois-Initial - Albatros	0	1'450	-1'305	-145	0	0
Réintégration familiale	0	600	-540	-60	0	0
Total des Fonds Mexique	0	22'424	-18'344	-4'080	0	0
Total des fonds affectés	0	254'713	-222'551	-28'161	0	4'000
Fonds pour le terrain	2'520	32'260	-29'502	-3'278	0	2'000
Total des mouvements de fonds	2'520	286'973	-252'053	-31'439	0	6'000

Capital de l'association	01.01.2021	Attributions	Transferts	Retenues	Transferts internes	31.12.2021
Fonds urgence terrain	584					584
Réserve Refonte graphique et communication	0					0
Réserve Recherches de fonds	2'800					2'800
Réserve Sensibilisation et expositions	4'684					4'684
Réserve Poste salarié	36'195					36'195
Réserve Evénements	4'000					4'000
Réserve Communication	25'704					25'704
Résultats reportés	64'317				-10'591	53'726
Résultat de l'exercice	-10'591				10'591	6'843
Total du capital de l'association	127'693	0	0	0	0	134'536

Tableau de variation des fonds - 2020

Fonds affectés	01.01.2020	Attributions	Transferts	Retenues	Transferts internes	31.12.2020
Nicaragua						
Rosalbe Trust - Mères adolescentes	0	20'000	-18'000	-2'000	0	0
Bus	0	12'000	-10'350	-1'650	0	0
Fondation Sker Pinoesch - Educateurs rue	0	12'600	-11'340	-1'260	0	0
Mme T. - Educateurs rue	0	6'000	-6'000	0	0	0
Total des Fonds Nicaragua	0	50'600	-45'690	-4'910	0	0
Honduras						
Santé	0	0	-150	150	0	0
Réintégration familiale	0	580	-522	-58	0	0
Etat de Genève - migrants	0	136'153	-122'538	-13'615	0	0
Total des Fonds Honduras	0	136'733	-123'210	-13'523	0	0
Guatemala						
Summit Trust- Santé	0	20'000	-18'000	-2'000	0	0
Etat de Genève - Résidentiel	0	55'000	-49'500	-5'500	0	0
Justice	0	1'000	-850	-150	0	0
Nordonia - Rentrée scolaire	0	25'000	-22'500	-2'500	0	0
Coromandel - Rentrée scolaire	0	20'000	-18'000	-2'000	0	0
Total des Fonds Guatemala	0	121'000	-108'850	-12'150	0	0
Mexique						
Codalis - Albatros	3'000	0	-2'700	-300	0	0
Bois-Initial - Albatros	1'600	0	-1'440	-160	0	0
Greendale - Résidentiel	0	20'000	-18'000	-2'000	0	0
Total des Fonds Mexique	4'600	20'000	-22'140	-2'460	0	0
Réintégration familiale	0	0	0	0	0	0
Total des fonds affectés	4'600	328'333	-299'890	-33'043	0	0
Fonds pour le terrain	666	36'715	-31'375	-3'486	0	2'520
Total des mouvements de fonds	5'266	365'048	-331'265	-36'529	0	2'520

Capital de l'association	01.01.2020	Attributions	Transferts	Retenues	Transferts internes	31.12.2020
Fonds urgence terrain	584					584
Réserve Refonte graphique et communication	0					0
Réserve Recherches de fonds	2'800					2'800
Réserve Sensibilisation et expositions	4'684					4'684
Réserve Poste salarié	36'195					36'195
Réserve Evénements	4'000					4'000
Réserve Communication	25'704					25'704
Résultats reportés	52'958				11'358	64'317
Résultat de l'exercice	11'358				-11'358	-10'591
Total du capital de l'association	138'284	0	0	0	0	127'693

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021

Dispositions générales pour l'établissement des comptes

La reddition des comptes s'effectue sur la base des recommandations en vigueur (Swiss GAAP RPC), conformément au Code suisse des obligations et aux prescriptions de la Fondation ZEWO, ainsi qu'en vertu des dispositions statutaires de l'Association. Les comptes annuels de l'Association transmettent une image fidèle de la fortune, de la situation financière et des résultats de l'Association.

Organisations/personnes/institutions liées

Conformément à ses statuts, Casa Alianza Suisse apporte son soutien financier aux programmes affiliés à Covenant House dont le siège est à New-York, NY, USA, à savoir Casa Alianza Honduras, Casa Alianza Nicaragua, Casa Alianza Mexico et La Alianza Guatemala.

Principes pour l'établissement et l'évaluation du bilan

Pour autant que rien d'autre ne soit mentionné dans les différentes positions du bilan, l'évaluation se fait sur la base des valeurs du marché le jour du bilan, les intérêts courants étant pris en compte au taux en vigueur à cette date. La comptabilité est tenue en francs suisses. Les actifs et les passifs en monnaie étrangère ont été évalués au cours de leur devise le jour du bilan, les opérations commerciales, en devises étrangères, ont été converties au cours en vigueur le jour de la transaction en question

Liquidités et Titres

Cette position comprend la caisse, les comptes de chèque postaux et les comptes bancaires.

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021 (suite)

Créances

Cette position comprend les impôts anticipés et impôts à la source exigibles ainsi que, le cas échéant, les créances au jour du bilan. L'évaluation se fait à la valeur nominale, déductions faites des corrections de valeur nécessaires.

Stocks

Néant.

Comptes de régularisation d'actifs

Cette position comprend les actifs résultant de la délimitation matérielle et temporelle des diverses positions de dépenses et de recettes. L'évaluation s'effectue à la valeur nominale. Les intérêts courants éventuels des placements de titres sont considérés comme partie intégrante de la valeur du marché du titre concerné ; ils ne figurent par conséquent pas dans cette position du bilan.

Immobilisations corporelles

Cette position comprend le mobilier et les équipements dont l'Association a besoin pour ses prestations de service ainsi que pour son administration. Par ailleurs, cette position comprend les immobiliers qui sont propriété de l'Association sans réserve, et dont le produit de la vente peut être utilisé de façon non restrictive pour les buts visés par l'Association.

Les immobilisations corporelles figurent au bilan à leur coût d'acquisition, après déduction des amortissements, réalisés conformément au plan, et basés en règle générale sur une durée d'utilisation de 5 ans. Les acquisitions isolées pour une valeur inférieure à CHF 10'000 ne sont pas prises en considération.

Immobilisations incorporelles

Néant.

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021 (suite)

Immobilisations financières

Néant.

Immobilisations corporelles affectées

Néant.

Créanciers

Cette position comprend des créances envers des institutions sociales et des créances envers des tiers.

Dettes envers les institutions de prévoyance

Au 31 décembre 2021 et 2020, aucun solde n'est dû.

Dons et Subventions

Subvention du Service de la Solidarité du Canton de Genève encaissée en 2021 : CHF 136'153 pour un projet au Honduras.

Autres dons de divers institutions et particuliers : 150'820CHF

Ces dons et les projets soutenus sont détaillés en page 10 des annexes.

Comptes de régularisation passifs

Cette position comprend les passifs résultant de la délimitation matérielle et temporelle des différentes positions de charges et de recettes. L'évaluation s'effectue à la valeur nominale.

Fonds affectés

Cette position comprend deux sortes de fonds à affectation :

- Les fonds à affectation limitée : ils résultent de dons d'une certaine importance, pour l'utilisation desquels le donateur a émis des réserves par rapport à l'objectif statutaire de l'Association.
- Les fonds de fondation : il s'agit de fonds affectés avec un règlement propre, sans personnalité morale propre.

Capital de l'Association

Cette position comprend les moyens pouvant être utilisés dans le cadre des objectifs définis dans les statuts de l'Association.

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021 (suite)

Principes de base pour le tableau de financement

Les liquidités et les titres représentent la réserve de liquidités de l'Association et revêtent par conséquent une importance cruciale pour les prestations de service et la capacité d'action de l'Association. Le tableau de financement présente l'évolution de cette position, laquelle prend en compte les facteurs relatifs à l'exploitation, à l'investissement et au financement, le tableau de financement est établi selon la méthode directe (indirecte).

Principes de calcul du tableau de variation du capital

Le tableau de variation du capital présente l'évolution de chacun des fonds affectés et de chacune des composantes du capital librement disponible, répartis entre « produits internes (rendements affectés) », « apports/dotations externes » et « prélèvements/transferts ».

Détails des différentes positions du bilan

Liquidités

	31.12.2021	31.12.2020
Caisses	0	17
Comptes de chèques postaux	136'821	75'667
Banques	3'768	54'736
Placements à terme	0	0
TOTAL	140'589	130'420

Titres

	31.12.2021	31.12.2010
Obligations en francs suisses	0	0
Obligations en Euros	0	0
Obligations en US \$	0	0
Obligations en DKK	0	0
TOTAL valeur comptable	0	0

Valeur boursière selon relevé bancaire	0	0
Provision comptabilisée au passif	0	0

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021 (suite)

Créances

	31.12.2021	31.12.2020
Débiteurs divers	0	0
Créances envers des collectivités publiques	0	0
Créances envers des organisations / personnes / projets / institutions liées	0	0
TOTAL	0	0

Comptes de régularisation d'actif

	31.12.2021	31.12.2020
Dépenses pour projets nouvel exercice	0	0
Autres charges payées d'avance	2'953	2'872
Contributions à recevoir	50	0
Produits divers à recevoir	0	9
TOTAL	3'003	2'881

Immobilisations corporelles

	31.12.2021	31.12.2020
Néant.		
TOTAL	0	0

Immobilisation incorporelles

	31.12.2021	31.12.2020
Néant.		
TOTAL	0	0

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021 (suite)

Créanciers

	31.12.2021	31.12.2020
Créanciers collectivités publiques	0	0
Créanciers en relation avec des projets	0	0
Autres créanciers	2'497	2'639
TOTAL	2'497	2'639

Autres dettes

	31.12.2021	31.12.2020
Contributions au déficit	0	0
Assurances propres pour dommages matériels	0	0
Projets propres à l'égard de tiers	0	0
TOTAL	0	0

Comptes de régularisation passifs

	31.12.2021	31.12.2020
Charges à payer	508	399
Produits reçus d'avance	50	50
Autres	0	0
TOTAL	558	449

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2021 (suite)

Capital de l'organisation

Fonds d'urgence terrain

Ce fonds a été constitué afin de pouvoir venir rapidement en aide au terrain lorsque des situations d'urgence apparaissent.

Réserves

	31.12.2021	31.12.2020
Refonte graphique et communication	0	0
Recherche de fonds	2'800	2'800
Sensibilisation et expositions	4'684	4'684
Poste salarié	36'195	36'195
Evénements	4'000	4'000
Communication	25'704	25'704
TOTAL	73'383	73'383

Commentaires sur le compte d'exploitation

Retenues sur dons

Les retenues sur dons sont calculées à hauteur de 0% à 10% pour les donateurs personnes physiques et 10% à 15% pour les institutions publiques et fondations. Elles sont prélevées au moment de l'envoi du don sur le terrain. En 2021, un donateur institutionnel a accepté une retenue de 20% car il s'agissait de sa dernière donation.

Don pour le poste salarié

Ce don est spécifiquement destiné à couvrir en partie le salaire brut de la Secrétaire générale.

Frais de personnel

L'Association ne compte qu'une seule personne salariée à 100%, à savoir la Secrétaire générale. Elle est parfois appuyée ponctuellement par des stagiaires qui reçoivent un défraiement pour leurs repas et le bus.

Autres informations

Indemnités versées aux membres des organes dirigeants

Tous les membres du Comité travaillent bénévolement. Ils ne reçoivent aucune indemnité sous quelle forme que ce soit.

Transferts entre les fonds et changement d'affectations de fonds

Néant.

Exonération fiscale

La société est au bénéfice d'une exonération fiscale pour l'impôt fédéral direct et les impôts cantonaux et communaux pour une durée indéterminée.

Engagements importants concernant des projets

Parmi les projets les plus importants financés en 2021, nous pouvons citer le projet de « Protection des droits humains et prise en charge des enfants survivants de violences, déplacés (internes ou à l'international) ou présentant de forts risques de l'être ». Ce projet vise à protéger et prendre en charge les enfants et adolescent·e·s qui ont migré, qui ont été rapatrié·e·s ou qui essaient de fuir pour échapper à la violence et à l'absence de débouchés au Honduras et leur permettre de se réinsérer durablement et d'évoluer dans leur pays. Projet soutenu par le Service de la Solidarité Internationale du Canton de Genève à hauteur de 413'321 CHF sur 3 ans (2020-2022).

Liste des projets soutenus en 2021 :

Honduras

1. Solidarité Internationale du Canton de Genève (136'153 CHF) -> Projet pour la protection et réinsertion d'enfants migrants/déplacés (cité ci-dessus). (Année 2/3 du projet)
2. Communes genevoises (4'500) -> Projet permettant l'accès à l'éducation à distance pour les enfants pris·e·s en charge par Casa Alianza Honduras. (Commune de Troinex : 500 CHF ; Commune de Presinge : 300 CHF ; Commune de Bellevue : 3'500 CHF ; Commune de Laconnex : 200 CHF).
3. Dons attribués CAS (480 CHF) -> Soutien au programme de réintégration familiale.
4. Dons attribués CAS (222 CHF) -> Soutien à l'organisation de fêtes de fin d'année.

Nicaragua

5. Communes Genevoises (3'500 CHF) -> Soutien à l'achat d'un mini-bus. (Commune de Veyrier : 1'500 CHF ; Commune de Troinex : 1'000 CHF ; Commune d'Avusy : 1'000 CHF).
6. Communes genevoises (6'500 CHF) -> Projet de formation en informatique pour les jeunes pris·e·s en charge au Nicaragua. (Commune de Cologny : 3'000 CHF; Commune de Chêne Bourg : 3'500 CHF).
7. Commune de Puplinge (3'000 CHF) -> participation aux coûts salariaux du personnel.
8. Donateur T. (6'000 CHF) -> Appui à l'équipe des éducateurs de rue de Casa Alianza Nicaragua.

Mexique

9. Commune de Lancy (4'000 CHF) -> projet de musicothérapie pour les jeunes accueilli·e·s au sein de Casa Alianza Mexico.

10. Entreprise Bois Initial (1'450 CHF) et Dons attribués CAS (31'527) -> Soutien au programme Albatros, pour les jeunes migrants non-accompagnés qui demandent l'asile au Mexique.

11. Dons attribués CAS (600 CHF) -> Soutien au programme de réintégration familiale.

12. Rosalbe Trust (16'374 CHF) -> Projet de renforcement des capacités visant à développer une vie sans violence chez les enfants résidant à Casa Alianza Mexico.

Guatemala

13. Dons attribués CAS (1'031 CHF) -> Soutien au programme des mères-adolescentes de la Alianza.

14. Commune de Plan les Ouates (10'000 CHF) -> projet de formation professionnelle pour les jeunes filles victimes de violences et de traite.

15. Communes genevoises (4'556 CHF) et Fondation Marie Claude (8'000 CHF) -> Projet d'aide d'urgence Covid-19. (Commune de Vandoeuvres : 2'056 CHF ; Commune de Gy : 2'500 CHF).

16. Fondation Coromandel (20'000 CHF), Greendale Foundation (25'000 CHF) et Dons attribués CAS (200 CHF) -> Projet pour l'accès à l'éducation des jeunes filles victimes de de violences et de traite.

17. Dons attribués CAS (400 CHF) -> Soutien au programme d'accès à la justice pour les jeunes filles victimes de violences et de traite.

Prestations à titre gratuit

Néant.

Transactions avec des organisations, personnes, projets ou institutions liées

Néant.

RAPPORT DE PERFORMANCE AU 31 DECEMBRE 2021

Buts de l'Association

Casa Alianza Suisse apporte son soutien financier aux programmes de Covenant House Latin America que sont Casa Alianza Honduras, Casa Alianza Nicaragua, Casa Alianza Mexico et La Alianza Guatemala. Toutes ces associations à but non lucratif ont pour but d'apporter leur aide aux enfants des rues dans les pays où elles sont implantées.

En Suisse, l'Association cherche à sensibiliser le public à la problématique des enfants des rues. Elle le fait par différentes médiations, par exemple au travers d'expositions ou d'autres événements culturels.

Casa Alianza Suisse soutient par ailleurs l'envoi de volontaires dans les programmes de Covenant House Latin America. De plus, l'Association dispose d'un statut consultatif auprès de l'ECOSOC (Conseil économique et social des Nations-Unies), lui permettant notamment de prendre part aux réunions et aux examens (tel que l'Examen Périodique Universel du Conseil des droits de l'homme) des quatre pays dans lesquels Covenant House Latin America est active.

Organes dirigeants et durée de leurs fonctions

Les organes dirigeants de l'Association sont :

- Le Comité est composé de
 - o Mme Cécile Baux Coutau, Président (en fonction jusqu'en 2023)
 - o Mme Marion Bordier Büschi, Trésorière (élue jusqu'en 2023)
 - o Mme Marie Keiser, Secrétaire (en fonction jusqu'en 2022)

Personne responsable de la gestion

Mme Daniela Gerzso-Demange, Secrétaire générale.

Le rapport de performance n'est pas soumis au contrôle de l'organe de révision.